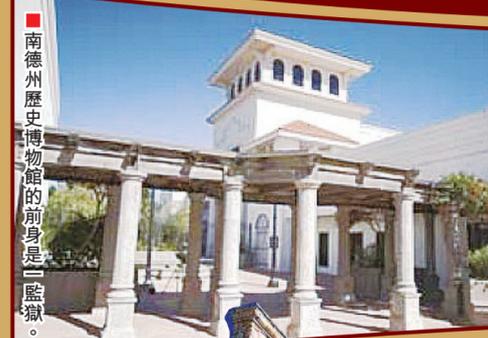


**未**去麥卡倫(McAllen)之前,從未聽過此名不見經傳之地。要翻開美國德州地圖細心尋找才看到這位於美墨疆界的邊陲小城。出門前仍心想這偏遠之地窮山惡水有什麼好看?更加上該市與墨西哥只是一河之隔,猜想墨國的偷渡者、毒販和其他不法之徒必定會利用麥卡倫暗渡陳倉來美。當地治安會否有問題呢?在麥卡倫遊玩了三數天後,以上的疑慮不但全消,更感覺這小城市人情味濃厚、物價相宜、地道美食處處,是觀賞雀鳥的天堂和深入認識美墨歷史關係的好去處! 文/圖:梁掌球(David Lang)

# 浮生閒情 Leisure



南德州歷史博物館的前身是「監獄」。



南德州歷史博物館內的長角牛頭標本。



在鹿居的美麗Talavera手繪瓷磚。

人情味濃的

# 麥卡倫小城

淳樸小城

麥卡倫位於德州最南端與墨西哥接壤的邊界地區,由市中心開車不消十五分鐘便可到達進入墨西哥的邊防站。麥卡倫位於「大河谷」(Rio Grande Valley)的沖積平原上,土地肥沃,農業、旅遊業和與墨西哥的雙邊貿易是當地最大的經濟支柱。德州是全美第三大的柑橘類生果出產地,大部份是在大河谷這一帶種植。橙、橘子、檸檬等甚多,但以西柚最著名,尤其是「紅寶石西柚」(Ruby Red Grapefruit)被

視為最佳上品,汁多鮮甜,遊客通常會買回家作紀念品。此外,當地溫和的氣候亦非常適合種植西瓜、甘蔗、各類蔬菜及棉花。麥卡倫也是全美最大的蘆筍製成產品產地。因麥卡倫與墨西哥只隔一條大河,兩地建立了緊密的跨境貿易與旅遊交往。每天大量的墨裔商人過境前來做生意、購物、消閒或甚至看醫生和生小孩,與香港和深圳的雙城經濟互依關係很相似。聖誕節時,當地最大的「Texas商場」更是塞滿墨西哥旅客,人山人海的,比當地購物者多上數倍!麥卡倫的居民樸實友善,旅遊消費比同等城市低,治安非常良好,四處散發墨西哥風情。



Nuevo Satander Gallery畫廊。麥卡倫市旅遊局提供

## 博物館、畫廊

要了解麥卡倫和美墨兩國在南德州的悠長歷史關係,非要造訪「南德州歷史博物館」(Museum of South Texas History)不可。此館是由監獄改建而成,館內的展品詳盡介紹麥卡倫自1904年起由一小火車站發展成今日擁有十二萬人口城市的歷史過程;和南德州與墨西哥東北部多年來的恩怨交織關係。展覽亦圖文並茂的描述本地的農業和畜牧業的發展、美墨「大河」邊界的紛爭、和在墨西哥革命時期麥卡倫成為很多墨西哥人避難所的一段歷史。

另一亦甚值得一游的是Nuevo Satander Gallery畫廊,展出當地名家的油畫和藝術作品,表露了西班牙、墨西哥和土著印第安人對本土文化的多元影響。畫廊是位於一歷史建築物內,大門入口的高牆上掛有三銅鐘,代表藝廊店主疼愛的三位兒女!

## 地道美食



Delia's的墨西哥角黍,天下第一!

別以為麥卡倫窮鄉僻壤,沒什麼好東西吃!此地其實臥虎藏龍,隱藏不少廚師高手!在Delia's我嚐到最好吃的墨西哥角黍(Tamale)、牛雜和豬腳(正迎合廣東人口味)。在Spork(Spoon匙+ Fork叉的合成字),Adam和Jesse兩位年青廚師利用當地和在地的食材弄出烤德州鵝鴨、煙燻雞、甜薯羊奶芝士沙拉等一道又一道讓人欲罷不能的美食!喜歡烤肉的朋友則不要錯過Rodizio Grill,多款花多眼亂的烤肉任您嚐;而那裡的甜品亦是同樣精彩!

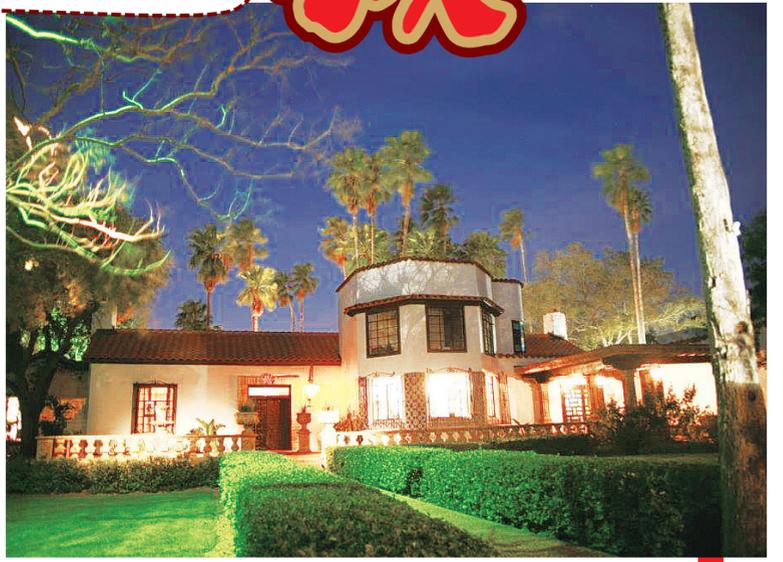


美味的墨西哥式牛雜。

Spork的烤鵝鴨。

賞鳥天堂

「大河谷」是全美生態最多元化的地方之一,也是每年成千上萬的候鳥和蝴蝶在南北遷徙路線上的主要中途站。據紀錄,在麥卡倫地區亮相的雀鳥超過五百種,蝴蝶三百種。無怪此地被評選為全美十大賞鳥勝地之一。在「大河谷」地區有九處官方劃分的世界級賞鳥中心(World Birding Center),最著名和最富歷史性的當推在麥卡倫市中心的「鹿居」(Quinta Mazatlan)。「鹿居」佔地一萬平方呎的西班牙式大宅,建於1930年。房屋保存良好,屋內鋪設來自墨西哥的Talavera手繪瓷磚,圖案美輪美奐。圍繞「鹿居」是一廣達十七英畝的熱帶植物花園,種滿茂盛的各類花樹木,吸引眾多雀鳥在此定居或過路休息覓食。筆者探訪花園當天,由嚮導帶領下,在短短一小時內便觀賞到綠鸚鵡、蜂鳥、鸚鵡、啄木鳥、夏里士鷹和一種叫Catalpa的巨型比較大的鳥,啼叫聲是「cha-cha-lac」,因此得名。不說不知,南德州是蜂鳥種類和數量最集中的地方。



鹿居的美麗夜景。

麥卡倫市旅遊局提供

## 展成報稅

加州註冊會計師(CPA)

專精

- 本州及外州私人報稅
- 公司報稅、成立、解散
- 公司簿記、員工和銷售稅
- 私人與公司查帳
- 公証服務
- 贈與、信託和遺產稅

個人稅 \$35起  
電子報稅(E-File)

週一至六: 9am-6pm  
星期日: 10am-5pm

228 W. Valley Blvd., # 205B, Alhambra, CA 91801  
阿市嘉頓港式西餐及稻香樓上

Tel: 626-570-4529 或 626-642-0399  
Fax: 626-570-4736

## 超能通靈林女相士

有市府營業執照

### 聖眼驅邪 GRAND MASTER! SUPER POWER!

我是超能通靈大師,有非凡的能量。我是來幫你的!你對自己的前途、婚姻、健康、事業有疑慮,儘管來找我,沒有解決不了的問題。讓我來幫你!讓我為你指點迷津!我有常人不能的神靈感應能力。任何疑難、困惑、兇兆我能為你解說。我可為你達凶化吉。從此你不再生活在黑暗中!!不需要開關,即能告訴你你的過去、現在與未來!!

45年經驗在此服務社區25年  
免費電話回答一個疑難!(626)576-4888

營業時間 七天 10AM-10PM

Alhambra Road 699 N  
Main Valley Blvd. Alhambra  
10 FWY

## NEW AVENUE SCHOOL

PRE-SCHOOL • K-8TH GRADE

### 蒙市私立中小學1-8年級,幼稚園及幼兒園

- 1961年創校,歷史最久
- 1996年增建全新教學大樓
- 規模最大,現代化設備
- 校園寬敞;禮堂、電腦教室、科學實驗室
- 師資優良,教學嚴謹,兼具愛心及耐心
- 採用最精心設計之教材
- 幼兒園每天有半小時免費中文課
- 小班制教學,重視孩童個別差異
- 全年開放,並有暑期班
- 每天上午7點至下午6點半
- 全校供應營養午餐及兩次點心
- 設有課後中文班及其他才藝班

### 暑期班 秋季班 全面招生中

626-280-5536 626-280-5541

126 N. New Ave., Monterey Park, CA 91755 www.newavenueschool.com